

## INTRODUCCIÓN

### *Instrumentos OMI adoptados por el Estado de Chile.*

Esta página ha sido publicada y preparada por la División de Reglamentos y Publicaciones Marítimas, dependiente del Departamento Jurídico de DIRECTEMAR.

Cada documento contiene el Decreto con que el Estado incorpora a su normativa el Instrumento OMI, luego se expone el texto del Convenio o Código, el cual y sobre la base de una edición existente, se han incorporado las respectivas enmiendas adoptadas por Chile, y por último, al final del dossier se posiciona una Ficha Técnica donde se consigna: el nombre de la publicación; documento aprobatorio del Estado de Chile; fecha de su publicación en el Diario Oficial y las modificaciones que se le han efectuado, detallando el documento OMI de la misma y el decreto que lo incorpora a la normativa nacional. (Se debe tener presente, que no todos los Instrumentos OMI presentan, en este momento, la organización que se señala.)

Por otra parte, los documentos contienen *notas al pie de página*, algunas son aclaraciones o citas propias del convenio/código y otras corresponden a las enmiendas incorporadas que, según su posición, señalan lo corregido como se explica:

- En el título o capítulo, toda la sección fue enmendada.
- Al final de una palabra, frase o párrafo, se enmendó sólo esa parte.
- Al inicio de un párrafo, se enmendó el párrafo, subpárrafos y sus numerales.

Por último, en la actualidad todas las enmiendas están efectuadas en color celeste o azul, para diferenciarlas del texto base y de las enmiendas rectificadas. Sin embargo, a contar de esta fecha y cuando se incorpore una nueva enmienda, sólo quedará esta última destacada en color azul.

## ÍNDICE DE CONVENIOS INTERNACIONALES

Nº DE ORDEN	NOMBRE CONVENIO	APROBADO POR
S/N	Epítome de Instrumentos O.M.I.	-0-
S/N	Introducción e Índice de Convenios Internacionales.	-0-
001	Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar, SOLAS 1974.	D.S. (M.RR.EE.) Nº 328, del 15 de abril de 1980.
002	Convenio Internacional para Prevenir la Contaminación por los Buques, MARPOL 73/78.	D.S. (M.RR.EE.) Nº 1689, del 14 de noviembre de 1994.
003	Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar, STCW 1978.	D.S. (M.RR.EE.) Nº 662, del 9 de julio de 1987.
004	Convenio Internacional sobre el Reglamento Internacional para Prevenir los Abordajes, COLREG 1972.	D.S. (M.RR.EE.) Nº 473, del 12 de agosto de 1977.
005	Convenio Internacional sobre Líneas de Carga, 1966.	D.S. (M.RR.EE.) Nº 241, del 26 de marzo de 1975.
006	Convenio Internacional sobre el Arqueo de Buques, 1969.	D.S. (M.RR.EE.) Nº 22, del 6 de enero de 1983.
01	Convenio Constitutivo de la O.M.I. (IMO Convention 1948).	D.S. (M.RR.EE.) Nº 148, del 20 de marzo de 1972.
02	Código Internacional de Estabilidad sin Avería, 2008 (Código IS 2008).	D.S. (M.RR.EE.) Nº 139, del 17 de mayo de 2018.
03	Código Internacional de Sistemas de Seguridad contra Incendios (Código SSCI).	D.S. (M.RR.EE.) Nº 53, del 8 de mayo de 2013.
04	Código Internacional para la Aplicación de Procedimientos de Ensayo de Exposición al Fuego (Código PEF).	D.S. (M.RR.EE.) Nº 26, del 3 de febrero de 2011.
05	Código Internacional para la Aplicación de Procedimientos de Ensayo de Exposición al Fuego, 2010 (Código PEF 2010).	D.S. (M.RR.EE.) Nº 41, del 23 de marzo de 2015.
06	Código Internacional de Dispositivos de Salvamento (Código IDS).	D.S. (M.RR.EE.) Nº 15, del 11 de enero de 2011.
07	Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas (Código IMDG).	D.S. (M.RR.EE.) Nº 140, del 17 de mayo de 2018.
08	Código Marítimo Internacional de Cargas Sólidas a Granel (Código IMSBC).	D.S. (M.RR.EE.) Nº 72, del 26 de marzo de 2014.
09	Código Internacional para la Construcción y el Equipo de Buques que Transporten Productos Químicos Peligrosos a Granel (Código CIQ).	D.S. (M.RR.EE.) Nº 145, del 5 de febrero de 1996.
10	Código Internacional para la Construcción y el Equipo de Buques que Transporten Gases Licuados a Granel (Código CIG).	D.S. (M.RR.EE.) Nº 145, del 5 de febrero de 1996.

11	Código Internacional para la Seguridad del Transporte de Combustible Nuclear Irrradiado, Plutonio y Desechos de Alta Actividad en bultos a bordo de los Buques (Código CNI).	D.S. (M.RR.EE.) N° 12, del 11 de enero de 2011.
12	Código Internacional de Gestión de la Seguridad Operacional del Buque y la Prevención de la Contaminación (Código IGS).	D.S. (M.RR.EE.) N° 384, del 26 de diciembre de 2003.
13	Código Internacional de Seguridad para Naves de Gran Velocidad (Código NGV 1994).	D.S. (M.RR.EE.) N° 91, del 6 de julio de 2015.
14	Código Internacional de Seguridad para Naves de Gran Velocidad (Código NGV 2000).	D.S. (M.RR.EE.) N° 80, del 18 de julio de 2013.
15	Código Internacional para la Protección de los Buques y de las Instalaciones Portuarias (Código PBIP).	D.S. (M.RR.EE.) N° 71, del 31 de marzo de 2005.
16	Código sobre Niveles de Ruido a Bordo de los Buques.	D.S. (M.RR.EE.) N° 129, del 7 de octubre de 2020.
17	Código de Normas Internacionales y Prácticas recomendadas para la Investigación de los aspectos de Seguridad de Sinistros y Sucesos Marítimos (Código de Investigación y Sinistros).	D.S. (M.RR.EE.) N° 106, del 29 de julio de 2015.
18	Directrices relativas a la autorización de las Organizaciones que actúen en nombre de la Administración relativas al Convenio SOLAS.	D.S. (M.RR.EE.) N° 104, del 25 de julio de 2011.
19	Código para las Organizaciones Reconocidas (Código OR).	D.S. (M.RR.EE.) N° 197, del 28 de junio de 2022.
20	Código Internacional para los Buques que Operen en Aguas Polares (Código POLAR).	D.S. (M.RR.EE.) N° 219, del 20 de diciembre de 2019.
21	Código Internacional sobre el Programa Mejorado de Inspecciones durante los Reconocimientos de Graneleros y Petroleros, 2011 (Código ESP 2011).	D.S. (M.RR.EE.) N° 118, del 8 de octubre de 2021.
22	Código Internacional de Seguridad para los Buques que utilicen Gases u otros Combustibles de Bajo Punto de Inflamación (Código IGF).	D.S. (M.RR.EE.) N° 189, del 22 de junio de 2022.
23	Código de Implantación de los Instrumentos de la O.M.I. (Código III).	D.S. (M.RR.EE.) N° 55, del 18 de mayo de 2021.
24	Código Internacional para la Construcción y el Equipo de Buques que Transporten Productos Químicos Peligrosos a Granel (Código CIQ).	D.S. (M.RR.EE.) N° 94, del 7 de abril de 2003.
25	Código para la Construcción y el Equipo de Buques que Transporten Productos Químicos Peligrosos a Granel (Código CGrQ).	D.S. (M.RR.EE.) N° 116, del 6 de octubre de 2021.
26	Código Técnico relativo al Control de las Emisiones de Óxidos de Nitrógeno de los Motores Diésel Marinos (Código NOx).	D.S. (M.RR.EE.) N° 174, del 11 de octubre de 2017.
27	Convenio Internacional sobre el Control de los Sistemas Antiincrustante Perjudiciales en los Buques, 2001 (Convenio AFS 2001).	D.S. (M.RR.EE.) N° 170, del 7 de noviembre de 2016.
28	Convenio para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de la Navegación Marítima (Convenio SUA 1988).	D.S. (M.RR.EE.) N° 793, del 3 de junio de 1994.
29	Protocolo para la Represión de Actos Ilícitos contra la Seguridad de las Plataformas Fijas Emplazadas en la Plataforma Continental (Protocolo SUA 1988).	D.S. (M.RR.EE.) N° 793, del 3 de junio de 1994.
30	Convenio Constitutivo de la Organización Internacional de Telecomunicaciones Marítimas por Satélite (IMSO Convention 1976).	D.S. (M.RR.EE.) N° 253, del 17 de marzo de 1981.

31	Convenio Internacional relativo a la Intervención en Alta Mar en caso de accidentes que causen una Contaminación por Hidrocarburos, 1969.	D.S. (M.RR.EE.) N° 358, del 21 de marzo de 1995.
32	Protocolo relativo a la Intervención en Alta Mar en casos de Contaminación por Sustancias distintas de los Hidrocarburos, 1973.	D.S. (M.RR.EE.) N° 358, del 21 de marzo de 1995.
33	Convenio Internacional sobre Responsabilidad Civil por Daños causados por la Contaminación de las Aguas de Mar por Hidrocarburos, 1969 y su Protocolo de 1992.	D.S. (M.RR.EE.) N° 475, del 12 de octubre de 1977.
34	Convenio para Facilitar el Tráfico Marítimo Internacional (Convenio FAL 1965).	D.S. (M.RR.EE.) N° 212, del 17 de marzo de 1975.
35	Convenio Internacional para la Seguridad de los Buques Pesqueros (Torremolinos 1977).	D.S. (M.RR.EE.) N° 543, del 14 de junio de 1985.
36	Convenio Internacional sobre Búsqueda y Salvamento Marítimos, 1979 (Convenio SAR 79).	D.S. (M.RR.EE.) N° 943, del 6 de noviembre de 1981.
37	Convenio Internacional sobre Cooperación, Preparación y Lucha contra la Contaminación por Hidrocarburos, 1990.	D.S. (M.RR.EE.) N° 107, del 23 de enero de 1998.
38	Protocolo sobre Cooperación, Preparación y Lucha contra los Sucesos de Contaminación por Sustancias Nocivas y Potencialmente Peligrosas, 2000.	D.S. (M.RR.EE.) N° 173, del 11 de octubre de 2007.
39	Convenio sobre la Prevención de la Contaminación del Mar por Vertimiento de Desechos y otras Materias, 1972 (Convenio Londres 1972).	D.S. (M.RR.EE.) N° 476, del 12 de agosto de 1977.
40	Protocolo de 1996, relativo al Convenio sobre la Prevención de la Contaminación del Mar por Vertimiento de Desechos y otras Materias, 1972 (Protocolo 1996).	D.S. (M.RR.EE.) N° 136, del 17 de octubre de 2011.
41	Convención relativa a la Organización Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima.	D.S. (M.RR.EE.) N° 37, del 6 de febrero de 2025.